

N O T Ă

Prin informarea privind participarea la cea de-a XVIII-a Conferință internațională anuală a Adunării Generale a Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei (AIO) cu tema „Valorile religioase în contextul crizei economice” , ce s-a desfășurat la Paris, în perioada 21-24 iunie 2011, domnul deputat Cristian Sorin Dumitrescu, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport din Camera Deputaților și președintele Grupului Ecumenic de Rugăciune din Parlamentul României, propune ***ca Parlamentul României să plătească Uniunii Interparlamentare a Ortodoxie o cotizație anuală în sumă de 10.000 Euro.***

55a/1744/30.06.2011
(NR. REF. M 112)

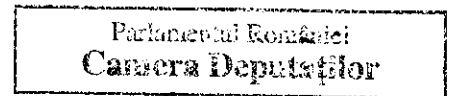


Camera Deputaților

Parlamentul României
Grupul Ecumenic de Rugăciune



Senat



E.P. Nr. 850 din 5.09.2011

București, 27 iunie 2011

APROBAT

Către

în sedința Biroului permanent al
BIROUL PERMANENT Camerei Deputaților
al
CAMEREI DEPUTAȚILOR din data de 6.09.2011
Nr. 850

Informare

privind participarea la cea de-a XVIII-a Conferință internațională anuală
a Adunării Generale a Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei (AIO), cu
tema „Valorile religioase în contextul crizei economice”
(Paris, 21 – 24 iunie 2011)

*Cu excepția cheltuielilor
Avanciare profuse.*

În perioada 21 – 24 iunie 2011 a avut loc la Paris, Franța, cea de-a XVIII-a Conferință internațională anuală a Adunării Generale a Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei (AIO).

Având drept subiect „Valorile religioase în contextul realităților crizei economice”, conferința a reunit peste 70 de participanți, reprezentând parlamentele a 20 de țări din întreaga lume. La conferință au participat, de asemenea, în calitate de invitați, reprezentanți ai corpului diplomatic, numeroși reprezentanți de seamă ai unor biserici și organizații religioase din Europa, Asia și Africa. Lista participanților și programul conferinței sunt anexate.

Din România au participat domnul deputat prof. univ. dr. **Cristian Sorin Dumitrescu**, președintele Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport, și

președinte al Grupului Ecumenic de Rugăciune din Parlamentul României, și domnul deputat **Miron Ignat**.

În cadrul conferinței, domnul deputat **Cristian Sorin Dumitrescu** a prezentat o expunere cu tema „**Globalizarea - provocarea începutului de mileniu**”. Intervenția domnului deputat Cristian Sorin Dumitrescu a fost primită cu interes, prilejuind un util schimb de opinii în cadrul dezbaterilor purtate în plenul conferinței și pe secțiuni. Textul intervenției domnului deputat Cristian Sorin Dumitrescu este anexat.

Totodată, domnul deputat Cristian Sorin Dumitrescu a prezentat mesajul doamnei deputat **Roberta Alma Anastase**, Președintele Camerei Deputaților. Mesajul **Preafericitului Părinte Patriarh Dr. Daniel Ciobotea**, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, transmis domnului deputat Cristian Sorin Dumitrescu, a fost prezentat de Înalt Preasfințitul Iosif, Mitropolit și Arhiepiscop al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române a Europei Occidentale. Textul mesajelor este anexat.

Apreciem că și în viitor este deosebit de utilă și necesară participarea reprezentanților Parlamentului României, la activitățile Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei. Reamintim că, Parlamentul României nu a plătit niciodată cotizația anuală și că pentru a putea participa cu drepturi depline, inclusiv pentru a fi aleși în organismele de conducere ale Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei, este necesară plata unei cotizații anuale de 10.000 euro.

Cu deosebită considerație,



**PREȘEDINTELE DELEGAȚIEI CAMEREI DEPUTAȚILOR
LA UNIUNEA INTERPARLAMENTARĂ A ORTODOXIEI**

DEPUTAT

Prof. univ. dr. Cristian Sorin DUMITRESCU



18TH GENERAL ASSEMBLY *Paris, 21 – 24 June 2011*

“Religious values in the Economic crisis reality”

INAUGURAL CEREMONY Tuesday, 21 June 2011

Venue: ‘Le Grand auditorium’ – Collège des Bernardins

- | | |
|---------------|--|
| 18.55 | - Arrival of participants. |
| 19.00 | - Opening of the Inaugural Ceremony. |
| 19.00 – 19.10 | - Opening of the works of the General Assembly by the President of the General Assembly of the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy (I.A.O.), Member of the State Duma of the Russian Federation Mr. Sergei Popov. |
| 19.10 – 19.25 | - Report by the I.A.O. Secretary General, Member of the Hellenic Parliament Mr. Anastasios Nerantzis. |
| 19.25 – 19.30 | - Greeting message of the President of the State Duma of the Russian Federation Mr. Boris Gryzlov read by the Member of the I.A.O. International Secretariat, Member of the Russian State Duma Mr. Viktor Semionov. |
| 19.30 – 19.35 | - Greeting message of the President of the Hellenic Parliament Mr. Philippos Petsalnikos read by the Head of the Hellenic Parliamentary delegation to the I.A.O., Mr. Michail Pantoulas. |
| 19.35 – 19.45 | - Greeting messages of Presidents of Parliament. |

- | | |
|---------------|--|
| 19.45 – 19.50 | - Greeting message of His All Holiness The Ecumenical Patriarch Bartholomew read by His Eminence Metropolitan Emmanuel of France. |
| 19.50 – 19.55 | - Greeting message of His Beatitude Kyrill, Patriarch of Moscow and all of Russia, read by His representative. |
| 19.55 – 20.00 | - Greeting message of the Secretary General of the World Council of Churches Rev. Dr. Olav Fykse Tveit by the Programme Executive, Church and Ecumenical Relations of the World Council of Churches (WCC), Rev. Dr. Daniel Buda. |
| 20.00 – 20.05 | - Other greeting messages by representatives of International organizations. |
| 20.05 | - Adjournment of the Ceremony. |
| | - Commemorative photo. |
| 20.30 | - Reception offered in honour of the participants at the Collège des Bernardins (<i>Le Petit Auditorium</i>). |



18TH ANNUAL GENERAL ASSEMBLY
OF THE INTERPARLIAMENTARY
ASSEMBLY ON ORTHODOXY

Paris, 21 - 24 June 2011

PROGRAMME

Βουλή των Ελλήνων
Β.Αμαλίας 22-24, 10557 Αθήνα
Τηλ. +30210 3733601 / 3733533
Φαξ: +30210 3733532
Ιστοσελίδα: <http://www.ciao.org>
E-mail: info@ciao.org

Hellenic Parliament
22-24 Vas. Amalias St., 10557 Athens - GR
Tel. +30210 3733601 / 3733533
Fax: +30210 3733532
Website: <http://www.ciao.org>
E-mail: info@ciao.org

PROGRAMME

Tuesday, 21 June 2011

- Participants' arrivals. Transfer to the hotel Novotel Paris Gare Montparnasse (Address : 17 rue du Cotentin, 75015 PARIS, Tel (+33)1/53912375, Fax (+33)1/53912376, E-mail H5060@accor.com)
- 18.20 - Departure from the hotels for the Collège des Bernardins (Address: 20 rue de Poissy, 75005 Paris).
- 19:00 - **Inaugural Ceremony**
 - Greeting addresses – messages.
- 20:05 - Adjournment of the Ceremony.
 - Commemorative photo.
- 20:30 - Reception offered in honour of the participants at the Collège des Bernardins.
 - Return to the hotels.

Wednesday, 22 June 2011

- 09.00 - Departure from the hotels to the Collège des Bernardins.
- 09.30 - Opening of the works.
 - Reports on the main subject: *«Religious values in the Economic crisis reality»*.
 - Report by Prof. Mr. Ioannis Petrou, Department of Ethics and Sociology of the Theological School of the Aristotelian University of Thessaloniki with subject: *“The economic crisis and the issue of values”*.
 - Coffee break.
 - Report by Prof. Valery Alexeev, I.A.O. Advisor on the main subject.
 - Report by Dr. Kostas Mygdalis, I.A.O. Advisor with subject: *“Religious values in the Economic crisis reality. Remarks on the subject”*.
- 13.30 - Departure from the Collège des Bernardins.
- 14.00 - Lunch at the restaurant **«Atelier Maitre Albert»**.

- 17.30
 - Resumption of works.
 - Report by Prof. mr. Bertrand Vergely, Professor of Ethics, Institute of Saint Sergius with subject: *"Globalization, from terror to spirituality"*.
 - Coffee break.
 - Reports on the main subject.
- 20.00
 - Adjournment of works.
 - Return to the hotels.
- 21.00
 - Departure from the hotels.
- 21.30
 - Dinner at the restaurant «**Train Bleu**».
 - Return to the hotels.

Thursday, 23 June 2011

- 09.00
 - Departure from the hotels to the Collège des Bernardins.
- 09.30
 - Opening of the works by the President of the I.A.O. General Assembly Mr. Sergei Popov.
 - Overview of I.A.O. activities by the Secretary General Mr. Anastasios Nerantzis.
 - Financial report for the year 2010 – 2011 by the Treasurer and Member of the Financial Committee Mr. Savvas Eminidis.
 - Results of the financial report for the year 2010 – 2011 by the Chairman of the I.A.O. Financial Committee Mr. Victor Semenov.
 - Approval of the financial report for the year 2010 – 2011 – Officials' duty relief.
 - Additional voting for appointing Secretary General and Treasurer.
 - Presentation of the programme of activities for the year 2011 – 2012 by the new elected I.A.O. Secretary General.
 - Approval of the I.A.O. programme of activities for the year 2011 – 2012.
 - Presentation and approval of the financial budget for the year 2011 – 2012 by the newly elected Treasurer and Member of the Financial Committee.

- 11.30 – 11.45
 - Coffee break.
 - Presentation – Discussion – Adoption of resolutions of the 18th I.A.O. General Assembly.
- 13.30
 - Conclusion of the works of the 18th I.A.O. General Assembly.
 - Press Conference.
- 14.00
 - Lunch at the restaurant «**Café de la Musique**».
- 15.30
 - Departure for the Saint Sergius Institute.
- 16.30 – 18.00
 - Guided tour to the Saint Sergius Institute.
 - Attendance at the Vespers.
- 18.00
 - Departure from the Saint Sergius Institute.
- 19.00
 - Return to the hotels.
- 19.50
 - Departures from the hotels.
- 20.30
 - Dinner cruise on the river Seine.
 - Return to the hotels.

Friday, 24 June 2011

- Departures of I.A.O. participants.

Uniunea Interparlamentară a Ortodoxiei

Paris (Franța), 21 -24 iunie 2011

Tema: Valorile religioase în contextul realităților crizei economice

Globalizarea - provocarea începutului de mileniu

În zorii celui de-al treilea mileniu creștin, civilizația umană și creștinismul însuși se confruntă cu o provocare de proporții și fără precedent atât prin dimensiuni, cât și prin implicații (departe încă de a se fi manifestat pe deplin): mondializarea sau, mai exact, globalizarea în curs de realizare a întregii existențe. Fenomen social total, globalizarea nu are analogie cu nimic din trecut și reprezintă o realitate care sfidează toate paradigmele sociale și mentale cunoscute până acum, o gigantică mutație a civilizației care traumatizează societățile și intimidează inteligențele, manifestându-se printr-o ruptură tot mai evidentă atât cu ierarhiile de valori ale culturilor tradiționale, cât și cu valorile modernității occidentale "clasice", față de care apare ca o neliniștitoare și inclasabilă post-modernitate.

Actualmente lumea întreagă este supusă concomitent presiunilor antagonice ale fuziunilor și uniunilor economice și politice între statele aparținând aceluiași regiuni, ca și ale fisiunilor și dezmembrărilor unor state sau uniuni de state sub presiuni naționaliste sau separatiste. Europa însăși a părut un moment a evolua între federalizare (Strasbourg) și barbarie (Sarajevo). Explozia demografică, mondializarea economiei, destructurarea politicii, fragmentarea culturilor, la care se adaugă spectrele proliferării terorismului, mafiilor, drogurilor, maladiilor incurabile, suprapopulării și epuizării resurselor planetei, amenințările ecologice ale efectului de seră, deșertificări etc., însoțite de creșterea scandalosă a marginalizărilor și excluderilor, a inegalităților și discriminărilor economice și sociale într-o lume fracturată, în care o cincime din umanitate deține 80% din resursele planetei iar o altă cincime, cea mai săracă, doar 0,5%, în care doar 500 de milioane de oameni trăiesc confortabil, iar 5,5 miliarde de semeni se zbat în sărăcie și nevoi - toate aceste evoluții pline de incertitudini și angoase arată că geopolitica secolului XXI va fi, cel puțin provizoriu, o "geopolitică a haosului". În locul mult trâmbițatei și așteptatei noi ordini mondiale a păcii și prosperității s-a instalat mai degrabă o eră a dezordinii mondiale.

Toate aceste evoluții au drept consecință agravarea inegalităților economice și a prăpastiei tehnologice dintre locuitorii pământului, discriminărilor "tradiționale" adăugându-li-se cea mai recentă, cea între "info-bogați" și "info-săraci", care-i separă pe cei aproximativ 500 de milioane de pământeni, posesori de computere personale și cu acces la telefonie (trei sferturi din rețelele telefonice din lume sunt deținute de 15% din populația lumii) și la rețeaua internetului, de restul contemporanilor lor, privați de aceste privilegii informaționale, decisive pentru noua configurație a economiei mondiale.

secularizare - a religiosului: politic-naționalistă sau psihologic-individualistă, cu alte cuvinte la o dizolvare a lui în sentimente fie colective, instrumentate politic și economic, fie private și centrate pietist și egocentric pe fericirea individuală.

Sub efectul globalizării, societățile occidentale traversează actualmente o mutație nihilistă a religiosului caracterizată prin apariția „religiilor fără Dumnezeu”.

Procese similare au loc inclusiv în interiorul creștinismului care se descompune în fragmente de cultură recompuse apoi după legile unei improvizații și ecletism privat.

De exemplu, Dumnezeu" nu mai înseamnă neapărat Sfânta Treime, ci la fel de bine o "energie" cosmică, Hristos nu mai e neapărat Fiul lui Dumnezeu întrupat și înviat, ci un "inițiat", un "iluminat" etc.

În loc de concluzii, aș spune următoarele: Știm că globalizarea reprezintă un proces ireversibil. Datoria noastră de ortodocși nu este aceea de a respinge procesul ca atare, fiindcă are și aspecte care sunt benefice, dar nici de a-l accepta ca o fatalitate în forma lui utilitară, ci să pledăm pentru o cultură globală și pentru o globalizare capabilă să apere identitatea neamurilor, dar și cooperare rodnică dintre ele, spre îmbogățirea reciprocă a tuturor.

Am putea spune ceva mai mult. Dacă avem în vedere ordinea interioară a creației, de care vorbea Sfântul Atanasie, care depășește autonomia lumii materiale, în care trăim astăzi și constituie fundamentul ei spiritual, aceasta va permite Europei să-i regăsească sufletul ei creștin. Este adevărat că avem multe de primit din partea procesului de globalizare sau integrare europeană, dar, cu toată modestia, trebuie să fim conștienți de valorile spirituale pe care le putem aduce la edificarea Europei de mâine. Avem de primit, dar avem și de dat. Aceasta însă numai cu contribuția extrem de prețioasă a parlamentarilor ortodocși europeni.

Președintele Grupului Ecumenic de Rugăciune
Deputat
Prof. univ. dr. Cristian Sorin DUMITRESCU



**18th annual General Assembly
of the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy (I.A.O.)
Paris, 21 – 24 June 2011**

“Religious values in the Economic crisis reality”

Resolution – Conclusions

The I.A.O General Assembly, in which about 25 parliaments and members' of parliament groups participate, from all around the globe, having carefully listened to reports by special rapporteurs and interventions by its members, has reached the following conclusions:

For once again it is ascertained that the global economy is undergoing a deep crisis and recession, the duration and intensity of which is difficult to assess. This crisis coexists with society's generalized crisis as well as the crisis of its value system; these issues have been treated extensively by the I.A.O in the course of past years. It is also commonly accepted that societal structures in the recent years of the major technological achievements have been transformed and no longer guarantee a stable long-term and balanced headway.

Since long ago, financial market institutions, under various forms, are responding to the demand for funding productive activities and, without them, economic development would not be feasible. However, the growing mobility of the global capital market, being disconnected from our economy's actual basis, has led us to the results we are experiencing in our days. That, along with the gradual loss of the state's ability to manage the national economic-financial dynamics, has led international economy deep into crisis.

Religious values constitute the foundation, upon which human thought and morality has been built throughout the centuries. Major achievements of the human spirit, but also of peoples over the centuries, have originated from religious universal values. Therefore, the contribution of religions to the creation of the modern world and its achievements has been decisive. Moreover, in the difficult times the world is now experiencing, there is no doubt, that our society's universal values, hence, religious values, can constitute the foundation for examining means and modules for overcoming the economic crisis, as well as, for adopting rules of social conduct, solidarity and responsibility for human and natural resources management.

Of course, economy is a human activity facet, dimension, undoubtedly major. However, if it becomes the center of social life and society's only pursuit and value, this will mean that its (the society's) socio-cultural system shall have been weakened, through the ignorance of moral and religious values and, therefore, limited solely to the production and consumption of goods.

Of course, every economic crisis, and especially of the magnitude of the recent one, primarily affects sensitive social groups, which ought to be defended by the State; it must not be disregarded that in their name religions' themselves were revealed or created.

Religious institutions are called to contribute to overcoming the problems that arise because of the economic crisis, denouncing in an absolute way any use of violence against their followers.

In our days, it is certain that with the existing major problems, the economic crisis mercilessly affecting the planet's inhabitants and more precisely the economically disadvantaged, our aim, among other things, is to redefine universal values, with the aid of which we must look for appropriate solutions, as a starting point for resolving these issues.

To this end, the major monotheistic dogmas and their metaphysical ancillaries are invited to dynamically contribute to the dialogue between political and social forces, as well as the ongoing spiritual proceedings of the modern intellect, towards resolving crisis' problems existing in society, as well as to the effort for probing into human and secular being.

It would be advisable for theological reasoning to no longer be considered synonymous to rigid dogmatism, to barren monologue claiming power under any circumstances, leaving no room for criticism and dispute.

The great monotheistic religions should, among other things, approach the economic crisis as another opportunity provided to them in order to closely and carefully examine modern man's major problems, contributing to their solution in terms of respect to the uniqueness of the divine creation, namely the human person, while averting every use of violence seeming to aim at the punishment of the economic crisis' perpetrators, while in fact only contributing to the prevalence of brutality in the modern world.

In the same spirit, they should not contribute to the surfacing and preservation of fearful phenomena caused by the citizens' uncertainty for their future, neither render a metaphysical character to the economic crisis' development process, which is also a means for making richer the few and nothing more.

In addition, religious institutions are called to accept the modern social reality and the technological achievements, which determine this reality to a large extent and stop trying to define it on the basis of their own perception of social, political or religious "purity, taking for granted that there always are dark forces and foreign loans, corrupting the world's road to salvation, which they are the ones pursuing.

They are called to look for and highlight, through their rich cultural tradition, those values which contribute to the mutual understanding of peoples with different religious traditions and lifestyles.

The fear for the unknown, the strange, cannot be the answer of religions to major technological achievements of our time, nor can they be based on these achievements' side effects.

The claim for protection of "cultural stability" through government interventions and administrative measures is opposed to "the free development of human personality", both concepts of the modern world, nowadays widely accepted and often constitutionally guaranteed.

At the same time, there is the urgent need for developing and promoting more "spaces" for cultural - religious dialogue and permanent structures for cultural communication between different cultural expressions of different social trends.

In addition, there is the need for "acquaintance" of young people with the religious values, prevalent in their country and culture.

Religious institutions and organisations, and primarily the major monotheistic religions should actively be on the side of those suffering and the economically weak, defending the interests of the majority.

The development of volunteerism within the framework of the activities of various religious actors and their mutual cooperation in areas severely affected and economically collapsed may be a first response to a society that has lost its sense of solidarity.

The I.A.O. General Assembly is expressing its satisfaction for the "European Parliament resolution of 20 January 2011 on the situation of Christians in the context of freedom of religion ". The following points of the resolution, which have relevance to the main subject of the I.A.O. General Assembly, are noted:"... 3. Strongly condemns all acts of violence against Christians and other religious communities as well as all kinds of discrimination and intolerance based on religion and belief against religious people, apostates and non-believers; stresses once again that the right to freedom of thought, conscience and religion is a fundamental human right;....8. Expresses its grave concerns about the abuse of religion by the perpetrators of terrorist acts in several areas of the world; denounces the instrumentalisation of religion in various political conflicts;.....18. Reiterates its support for all initiatives aimed at promoting dialogue and mutual respect between religious and other communities; calls on all religious authorities to promote tolerance and to take initiatives against hatred and violent and extremist radicalisation;...».



РЕЗОЛЮЦИЯ
18 -ой Генеральной Ассамблеи
Межпарламентской Ассамблеи Православия (МАП)
Париж, 21-24 июня 2011г.

Генеральная Ассамблея Межпарламентской Ассамблеи Православия (МАП), в работе которой принимают участие представители около двадцати пяти парламентов и групп депутатов со всего мира, внимательно выслушав доклады специалистов и выступления членов МАП, пришла к следующим выводам:

Еще раз подтверждается, что мировая экономика, переживает глубокий кризис и рецессию, продолжительность и интенсивность которых до сих пор еще не могут быть оценены. Этот кризис сосуществует с кризисом в обществе в целом, кризисом системы ценностей, который детально обсуждался Генеральной Ассамблеи МАП в последние годы. Общеизвестным является убеждение, что структуры экономики, в последние годы, в эпоху крупных технологических достижений, изменились и уже больше не гарантируют долгосрочного сбалансированного развития.

Уже давно, финансовые рынки в различных формах, отвечают потребностям финансирования производственной деятельности и без них мы не имели бы экономического роста. Однако, растущая мобильность глобального фондового рынка, оторванного от реальной основы нашей экономики привела к тем результатам, которые мы переживаем сегодня. Это, наряду с постепенной утратой способности государства направлять национальную экономическую и финансовую динамику, привело мировую экономику к кризису.

Религиозные ценности являлись той основой, на которой формировались на протяжении многих веков человеческая мысль и этика. Крупные завоевания человеческого духа и значительные завоевания народов на протяжении столетий имеют своим источником религиозные общечеловеческие ценности. Таким образом, вклад религий в создание современного мира и его достижений, был определяющим. Таким образом, вне всякого сомнения, общечеловеческие ценности, нашего общества, в том числе и религиозные ценности, и в сегодняшней трудной ситуации, которую переживает мир, могут послужить основой для поиска средств и путей как для преодоления экономического кризиса, так и для процесса установления норм социального поведения, солидарности и корпоративной ответственности в целях управления человеческими и природными ресурсами.

Конечно, экономика - это одна сторона, одно измерение человеческой деятельности, безусловно, центральное. Но если в итоге оказывается, что экономика занимает центр общественной жизни и становится единственной заботой и ценностью общества, это означает, что социально-культурная система общества ослабляется в результате игнорирования моральных и религиозных ценностей, и что теперь человеческая деятельность ограничивается всего лишь производством и потреблением товаров.

Каждый экономический кризис, тем более такого масштаба, как тот, который мы переживаем сейчас, влияет прежде всего на слабые социальные группы, защитой которых должно заниматься государство, и во имя которых, прежде всего, открывались и возникали эти самые религии.

Религиозные организации призывают содействовать преодолению проблем, возникающих по причине экономического кризиса, одновременно обличая и бескомпромиссно осуждая, любое применение насилия по отношению к своим верующим.

Действительно, в наши дни, когда огромные проблемы остаются нерешенными, когда экономический кризис безжалостно поражает особенно малообеспеченных жителей планеты, цель всех нас, помимо прочего, обратиться заново к общечеловеческим ценностям, вооружившись которыми, мы должны искать необходимые решения, отправную точку движения к решению этих проблем.

С этой целью, догмы крупных монотеистических религий вместе со своими метафизическими составляющими, призваны содействовать более динамичному диалогу политических и общественных сил, а также в современном интеллектуальном «брожении» в поисках решения проблем глубокого кризиса современного общества, в попытке открытого и непредвзятого углубления в человеческое и светское бытие.

Было бы полезным прекратить считать богословское слово, синонимом жесткого догматизма, сплошным монологом, который стремится безоговорочно сохранить свою силу при любых условиях, не оставляя место для критики и сомнения.

Крупные монотеистические религии должны, помимо прочего, увидеть экономический кризис как еще одну возможность, которая им представляется, для выработки тщательного и внимательного подхода к большим проблемам современного человека. Религии призваны содействовать решению этих проблем, принимая во внимание уважение уникальности божественного творения, то есть человеческого лица, при одновременном недопущении применения любой формы насилия, на первый взгляд, нацеленного на наказание виновных экономического кризиса. Такое «наказание виновных», по сути дела, содействует только преобладанию варварства в современном мире.

Соответственно, религии не должны содействовать появлению и сохранению феноменов фобии, вызываемых неуверенностью граждан в завтрашнем дне. Они не должны приписывать метафизические свойства процессу развития экономического кризиса, который является не более, чем средством обогащения немногих.

Религиозные организации вдобавок призываются принять современную социальную действительность и технологические завоевания, в большой степени определяющие эту действительность, и прекратить прилагать усилия определять ее на основе некоего своего представления о социальной, политической или религиозной «чистоте», считая при этом, что всегда есть

темные силы и иностранные влияния, искажающие спасение мира, к которому они стремятся.

Следует найти и выявить из богатой культурной традиции те ценности, которые содействуют взаимопониманию людей и народов, с различными религиозными традициями и различным образом жизни.

Страх перед неизвестным, перед иным, не должен стать реакцией религий на крупные технологические завоевания нашей эпохи. Они не должны основываться на проявляемых этими достижениями искажениях.

Претензии на защиту «культурной стабильности» через государственное вмешательство и административные меры, противоречит взглядам современного мира о «свободном развитии человеческой личности», которые в нашу эпоху очень широко принимаются и часто закрепляются конституционно.

Вместе с тем, возникает насущная необходимость в создании и продвижении большего числа «пространств» для культурно-религиозного диалога и постоянных структур общения между различными культурными проявлениями различных общественных течений. Возникает также необходимость «ознакомления» молодых людей с религиозными ценностями, которые преобладают в их регионе и культуре.

Религиозные организации и, прежде всего, крупные монотеистические религии, должны энергично поддерживать страдающих и экономически слабых, защищая интерес многих.

Развитие добровольчества, в рамках деятельности религиозных организаций и сотрудничество между ними в регионах экономического коллапса, может стать первым ответом обществу, которое перестало быть солидарным.

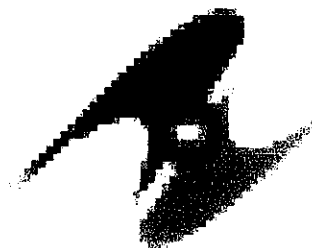
Генеральная Ассамблея МАП выражает удовлетворение по поводу «Резолюции Европейского парламента в связи с положением христиан в свете защиты свободы религии». Генеральная Ассамблея подчеркивает следующие пункты резолюции, которые представляют интерес по данной теме: «3. Категорически осуждает всякие акты насилия против христиан и других религиозных общин, так же как и всякие виды дискриминации и нетерпимости, основанной на религии и убежденности против верующих, людей, поменявших веру и не верующих; вновь подчеркивает, что право на свободу, совесть и мысль является основным правом человека. 8. Выражает серьезную озабоченность в связи со злоупотреблением религии со стороны совершителей террористических актов в некоторых районах мира; осуждает злоупотребление религией в различных политических конфликтах. 18. Подчеркивает свою поддержку всех инициатив, нацеленных на продвижение диалога и взаимного уважения между религиозными и другими общинами; призывает все религиозные органы продвигать терпимость и предпринять инициативы против ненависти и насилия и радикального экстремизма...».

The fact of the Armenian Genocide by the Ottoman government has been documented, recognized, and affirmed in the form of media and eyewitness reports, laws, resolutions, and statements by many states and international organizations. The complete catalogue of all documents categorizing the 1915 wholesale massacre of the Armenian population in Ottoman Empire as a premeditated and thoroughly executed act of genocide is extensive. Below is a brief list of those states which have acknowledged the Armenian Genocide.

Resolutions, Laws, and Declarations

- Sweden Parliament Resolution - March 11, 2010
- U.S. House Committee Resolution - March 4, 2010
- U.S. House Committee Resolution - October 10, 2007
- Chile, Senate, Resolution - Jule 07, 2007
- Argentina, Law, January 11, 2007
- Argentina, Senate, Special Statement - April 19, 2006
- Lithuania, Assembly, Resolution - December 15, 2005
- European Parliament, Resolution - September 28, 2005
- Venezuela, National Assembly, Resolution - July 14, 2005
- Germany, Parliament, Resolution - June 15, 2005
- Argentina, Senate, Resolution - April 20, 2005
- Poland, Parliament, Resolution - April 19, 2005
- Netherlands, Parliament, Resolution - December 21, 2004
- Slovakia, National Assembly, Resolution - November 30, 2004
- Canada, House of Commons, Resolution - April 21, 2004
- Argentina, Senate, Declaration - March 31, 2004
- Uruguay, Law - March 26, 2004
- Argentina, Draft Law - March 18, 2004
- Switzerland (Helvetic Confederation), National Council, Resolution - December 16, 2003
- Argentina, Senate, Resolution - August 20, 2003
- Canada, Senate, Resolution - June 13, 2002
- European, Parliament, Resolution - February 28, 2002
- Common Declaration of His Holiness John Paul II and His Holiness Karekin II at Holy Etchmiadzin, Republic of Armenia - September 27, 2001

- Prayer of John Paul II, Memorial of Tzitzernagaberd - September 26, 2001
- France, Law - January 29, 2001
- Italy, Chamber of Deputies, Resolution - November 16, 2000
- European Parliament, Resolution - November 15, 2000
- France, Senate, Draft Law - November 7, 2000
- Lebanon, Parliament, Resolution - May 11, 2000
- Sweden, Parliament, Report - March 29, 2000
- France, National Assembly, Draft Law - May 28, 1998
- Belgium, Senate, Resolution - March 26, 1998
- Lebanon, Chamber of Deputies, Resolution - April 3, 1997
- U.S., House of Representatives, Resolution 3540 - June 11, 1996
- Greece (Hellenic Republic), Parliament, Resolution - April 25, 1996
- Canada, House of Commons, Resolution - April 23, 1996
- Russia, Duma, Resolution - April 14, 1995
- Argentina, Senate, Resolution - May 5, 1993
- European Parliament, Resolution - June 18, 1987
- U.S., House of Representatives, Joint Resolution 247 - September 12, 1984
- Cyprus, House of Representatives, Resolution - April 29, 1982
- U.S., House of Representatives, Joint Resolution 148 - April 9, 1975
- Uruguay, Senate and House of Representatives, Resolution - April 20, 1965
- U.S., Senate, Resolution 359 - May 11, 1920
- U.S., Congress, An Act to Incorporate Near East Relief - August 6, 1919
- U.S., Senate, Concurrent Resolution 12 - February 9, 1916
- France, Great Britain, and Russia, Joint Declaration - May 24, 1915



**CO-OPERATION AGREEMENT
BETWEEN THE INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE EURASIAN
ECONOMIC COMMUNITY (I.A.EURASEC) AND THE INTERPARLIAMENTARY
ASSEMBLY ON ORTHODOXY (I.A.O.)**

The Interparliamentary Assembly of the Eurasian Economic Community (hereinafter referred to as the I.A.EURASEC), and the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy (hereinafter referred to as the I.A.O.);

Considering that the I.A.O. and the I.A.EURASEC believe that, in the modern world of major technological achievements and harsh trade globalization, the peoples of the Earth have the right to pursue their future through their own cultural accomplishments, traditions and convictions. Furthermore, they have the right to oppose to the attempts of cultural leveling, material over-consumption and the lack of spiritual pursuit;

Bearing in mind, that while the modern world is trying - through dialogue, as fundamental element of democracy - to achieve mutual understanding and tolerance, to resolve the problems threatening its long-standing achievements and its essence of existence, parliamentarians, conveyors of the expression of these ideals, play special and significant role in this effort;

Ascertaining that the field of Parliamentarism, an area of free and clear thought, may positively influence the dialogue between peoples and cultures, as well as to contribute to mutual understanding and peace;

Recalling that the Statutory texts of the I.A.EURASEC and those of the I.A.O. confirm - inter alia - the will of their members to contribute to communication among the peoples of the world, aiming at the respect and defense of human rights and humanitarian principles, as well as the consolidation of peace based on justice and International legitimacy;

Recognizing the need that, the I.A.O. and the I.A.EURASEC, as media of universal ideals, should take advantage of every possibility for direct communication and contact between the political media with common sub-goals, in order to contribute to the implementation of the modern world's imperatives;

Expressing the satisfaction on the close and continued interaction between the I.A.EURASEC and the I.A.O;

Have agreed on the following issues:

Article I

Theme of Co-operation

The co-operation envisaged is principally based on Interparliamentary dialogue, as it is determined by its commonly accepted principles.

Article II

Status of Relations

Both Organisations enjoy Observer Status before each other.

Article III

Co-operation and Consultation

In order to facilitate the achievement of the objectives set out in the statutory texts pertaining to each Organisation and to ensure effective co-ordination of their activities, the I.A.O. and the I.A.EURASEC agree to cooperate closely and to consult each other regularly on matters of mutual interest. This cooperation may, subject to the foregoing, take several forms, including representation, mutual participation in conferences and meetings, exchange of information and consultation on programs.

Article IV

Reciprocal Contacts

The I.A.EURASEC Secretariat and the I.A.O. International Secretariat seated in St. Petersburg and Athens respectively shall maintain contact with each other on all matters of mutual interest.

Article V

Participation in Conferences and meetings

1. The I.A.O. may, in accordance with the current I.A.EURASEC Rules of Procedures, take part and intervene, as an observer, in the Conferences of the I.A.E.E.C. and other meetings convened under I.A.EURASEC auspices during which matters of mutual interest are to be discussed
2. The I.A.EURASEC may, in accordance with the current I.A.O. Rules of Procedures, take part and intervene, as an observer, in the I.A.O. annual General

Assemblies and other meetings convened under I.A.O. auspices during which matters of mutual interest are to be discussed

Article VI

Convening of Conferences and Seminars

The I.A.O. and the I.A.EURASEC may, if necessary, agree to jointly convene conferences or seminars on matters of mutual interest in accordance with procedures to be decided upon each specific case.

Article VII

Exchange of information

The I.A.EURASEC and the I.A.O. agree to regularly exchange documents and other information on matters of mutual interest. Such an exchange of information shall, in particular, concern activities of the I.A.EURASEC and the I.A.O. within the framework of their mutual interests and will be circulated for the information of the members of both organisations. Each organisation retains the right not to circulate to the other information which it considers confidential.

Article VIII

Coordinating Cooperation

The coordinating cooperation between the I.A.O. and the I.A.EURASEC will be realized through the I.A.O. International Secretariat and the I.A.EURASEC Secretariat.

Article IX

Entry into force – Amendment – Renunciation

1. This Agreement shall enter into force on the date it is signed by the authorized representatives of the two organisations.
2. This Agreement may be amended by mutual consent provided that the party proposing the amendment notifies the other in writing. The amendment shall enter into force as soon as it has been approved by both parties.
3. This Agreement may be renounced by either parties by giving written notice to the other of its decision to do so. The Agreement shall be terminated six months from the date of such notice.

In witness thereof the parties sign four copies of this Agreement on 23 June 2011 in Paris in Russian and in Greek.

Two of the copies of the present Agreement (in Russian and in Greek) will be kept at the office of the International Secretariat of the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy and the other two copies will be kept at the office of the Secretariat of the Interparliamentary Assembly of the Eurasian Economic Community.

For the INTERPARLIAMENTARY
ASSEMBLY ON ORTHODOXY
(I.A.O.)

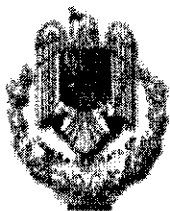
For the INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY OF
THE EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY
(I.A.EURASEC)

Sergei POPOV
Member of the Russian State Duma
and President of the I.A.O. General Assembly

Ural MUKHAMEDJANOV
President of the Eurasian Economic Community

Michail PANTOULAS
Member of the Hellenic Parliament
and I.A.O. Secretary General

Petr ZVEREV
Executive Secretary of the Interparliamentary
Assembly of the Eurasian Economic Community



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR

PREȘEDINTE

București, 21 iunie 2011

Domnului Sergei POPOV
PREȘEDINTE
ADUNAREA INTERPARLAMENTARĂ A ORTODOXIEI

Sunt deosebit de onorată să transmit prin acest mesaj înalta considerație pe care o am față de activitatea Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei.

De-a lungul anilor, reprezentanții Camerei Deputaților au participat activ la lucrările Adunării Generale și au manifestat interes și sprijin pentru îndeplinirea misiunii asumate de către Adunarea Interparlamentară a Ortodoxiei.

Am apreciat modul în care Adunarea Interparlamentară a Ortodoxiei este ancorată în realitățile politice, sociale și religioase ale lumii contemporane, precum și contribuția sa la crearea unui climat de cooperare între țări, parlamente și comunitățile creștin-ortodoxe de pretutindeni.

Tema supusă dezbaterii la cea de-a XIII-a Adunare Generală, care are loc la Paris, în perioada 21–24 iunie 2011, o considerăm de maximă importanță și de stringentă realitate.

Considerăm că religia și, în cazul ortodoxiei, religia ortodoxă, este chemată să joace un rol important în rezolvarea noilor probleme ale umanității, mai ales acum când omenirea se află în fața unor mari provocări de care depinde nu numai bunăstarea economică a cetățenilor, dar chiar pacea și securitatea internațională. Iată de ce așteptăm și de la reuniunea Dumneavoastră o contribuție semnificativă la dezbaterile acestor probleme și vă urăm deplin succes.

Vă asigurăm că avem voința de a sprijini în continuare activitatea Dumneavoastră,

Cu aleasă considerație,

PREȘEDINTE
Roberta Alma ANASTASE

PATRIARHIA ROMÂNĂ



† DANIEL

PATRIARHUL BISERICII ORTODOXE ROMÂNE

*Hristos Domnul - bogăția vieții noastre**

Salutăm cu bucurie pe toți participanții la Adunarea Generală a Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei, care se desfășoară anul acesta (2011) la Paris și are ca temă: „*Valorile religioase în contextul realităților crizei economice*”.

Valorile nepieritoare ale dreptei credințe ne descoperă o altă bogăție decât bogăția materială, pământească și trecătoare, și anume ne descoperă o bogăție spirituală cerească, netrecătoare, adică bogăția vieții și fericirii veșnice, care se dobândește prin credință vie în Iisus Hristos și prin fapte bune.

Hristos Domnul a coborât din ceruri, S-a făcut Om, adică a luat chip de rob, ca pe noi să ne înalțe la ceruri, să ne facă fii ai Tatălui din ceruri, ca să moștenim Împărăția cerurilor și viața veșnică. El, bogat fiind în slavă, S-a smerit și a săracit pentru noi, ca pe noi să ne îmbogățească dăruindu-ne slava înfieri prin har și a învierii din păcat și moarte (Cf. II Corinteni 8, 9). De aceea, comoara cea mai de preț și bogăția cea mai mare a creștinului este Însuși Hristos - Domnul (Cf. Galateni 2, 20; II Corinteni 4, 7), prezent și lucrător în viața acestuia prin harul Său, în care se arată dragostea lui Dumnezeu Tatăl și împărtășirea Sfântului Duh (Cf. II Corinteni 13, 13).

Trăim astăzi într-o lume în care oamenii caută mai mult bogăția materială trecătoare decât bogăția spirituală a credinței și a vieții veșnice, iar pe lângă sărăcia materială tot mai aspră, se arată și o sărăcire spirituală a oamenilor, ca diminuare a faptelor bune.

* Mesajul Preafericitului Părinte Daniel, Patriarhul României, adresat participanților la Adunarea Generală a Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei, cu tema „*Valorile ortodoxiei în contextul realităților crizei economice*”, Paris, 21-26 iunie 2011.

Potrivit învățăturii Sfintei Scripturi, bogăția aparține lui Dumnezeu (Cf. Psalm 23, 1; 49, 12-13), însă El o dăruiește oamenilor (Cf. Facerea 24, 35), ca oamenii să o dăruiască și altora, mai ales săracilor (Cf. Matei 19, 21; Luca 12, 33; 16, 9; I Timotei 6, 18; I Ioan, 3, 17). Bogăția este dar de la Dumnezeu pentru a fi dăruită celor în nevoi, dobândind astfel marele dar al mântuirii, adică al iertării păcatelor și al vieții veșnice.

În ceea ce privește sărăcia, Sfânta Scriptură ne învață că aceasta are un înțeles material, ca lipsă de bunuri materiale, și un înțeles spiritual, ca lipsă de bunuri duhovnicești sau lipsă de virtuți și calități sufletești. După cum bogăția în sine nu este rea, ci poate fi dobândită și întrebuințată într-un mod bun sau rău, tot așa și sărăcia poate fi înțeleasă, acceptată și trăită cu folos duhovnicesc sau poate duce la disperare și la fapte rele.

Urmând Sfintei Scripturi și mai ales Evangheliei Domnului nostru Iisus Hristos și învățăturii Sfinților Apostoli, Sfinții Părinți ai Bisericii au scos în evidență marea tiranie spirituală și multele nedreptăți și consecințe sociale negative pe care le aduce lăcomia de averi materiale trecătoare, îndemnând pe cei bogați să fie milostivi și darnici față de săraci, să nu îngroape comorile de aur în pământ, ci să le mute, prin milostenie, în ceruri, la loc sigur, iar pe săraci îi îndeamnă să nu deznădăjduiască, ci să adune bogăție spirituală în suflet, prin credință și rugăciune, prin cuvânt bun și blândețe.

În contextul crizei economice actuale, când totul devine nesigur și imprevizibil, schimbător și înșelător, este necesar să sporim rugăciunea, să ne apropiem mai mult de Dumnezeu Cel statornic și netrecător, drept și milostiv, dar și să sporim vigilența și prudența. Astfel, criza economică ne determină să fim mai economi și mai cumpătați, să nu ne punem nădejdea în valorile materiale, bani și averi, mai mult decât în valorile spirituale ale credinței, dreptății, corectitudinii și solidarității cu cei în nevoi. Chiar dacă suntem mai săraci din punct de vedere al bunurilor materiale, să nu săracim totuși din punct de vedere spiritual, ci să ne îmbogățim în bunătate, prin cuvântul bun de încurajare, sfatul bun, o mână de ajutor dată celor mai săraci decât noi, dar și prin redescoperirea virtuților valoroase ale demnității și creativității, ale muncii cinstitute și solidarității constante.

Deși criza financiară și economică poate fi considerată de mulți ca fiind o judecată aspră pentru prea multa lăcomie de lucruri materiale și prea multa risipă de bani, ea trebuie înțeleasă și folosită de Bisericile creștine ca **apel la un nou început în viața persoanelor și a popoarelor. Chiar dacă devenim mai săraci din punct de vedere al bunurilor materiale, să nu săracim totuși din**

punct de vedere spiritual, ci să ne îmbogățim în activități de solidaritate cu cei mai săraci decât noi.

Ne rugăm Mântuitorului Iisus Hristos să binecuvânteze pe toți cei prezenți la lucrările acestei Adunări Generale a Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei care promovează valorile Ortodoxiei în contextul realităților crizei economice actuale.


 **DANIEL**
Patriarhul României